◎雲埠白羊樓書莊

救濟失業工人

重有希望得彩十萬

買第八期時事畫報一册(每册叁毛)

贈彩票壹條

美國芝城市政府發起興業彩票以推銷市貨爲救濟失業工人誠意良法美也凡(多者類推)

注意準于七月四號開彩

頭彩十萬元。二彩五萬。三彩二萬五千元。四彩壹萬六千五百條各得五拾元

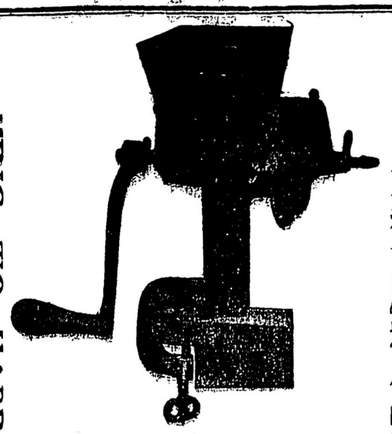
目錄印備函索即奉

Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver B. C.

電話朱磨二八八九

◎雲埠明和大鐵行新辦到◎

大帮「磨粉偶」發售



輕便合用。價錢相宜。每点鐘磨粉廿磅。餐館住眷 甚爲合用。藥店枚丸。尤爲適當。度年度節。磨粉整糍。更是妙不可言 榮旋諸君。還請特別注意。欲 [illegible] 用法。請駕臨本行一看本主人無任歡迎。

MING WO HARDWARE CO.
23 Pender St. E. Vancouver, B. C.
▲電話 (詩摩)三七〇五 Phone Sey. 3705
片打街東門牌二十三號

雲埠明和鐵行總理黃昭立啓

LEOPILLS for Constipations
LEO LABORATORY,
310 Water Street,
Vancouver B. C.

結肛壹症不可當作閒事其病先發于內臟以至頭痛骨痺鼻衄等症叢生本藥房不惜工本特製造一種滑臟丸名叫李普丸藥肆有賣功有除病滋顏之效而又便于服用者凡有是症不防一試函購用者不需銀祇需信資貳仙付來即將丸送奉

無線電播音機號數 Tune on CKWX Monday, Wed. & Fri. at 10:30 A. M.

◎駐坎籌建鶴山中學協進會啓事

敢者我邑中學自興工建築以來已有數月於課堂宿舍完竣之期當在不遠但我邑僑前認捐之欵其未繳交者務望即速付來以應工程之需凡捐坎銀五十元以上者按照本會籌捐簡章第拾一條分製磁相以資表揚爲此合行通告其已繳欵而未交相片者亦請即付來俾得彙齊付返以便趕製磁相勿延爲幸

通訊處
Wing Wo Tai
217 Alexander Ave. Winnipeg Man.

民國廿年元月吉日

廣東各屬新聞

署長過新年之幸運

台山函　白沙警察署長胡鐵生　因縣府禁止舊歷年節嫁娶家担糍　故趁機厲禁　令警拘捕負糍男女　僅壹星期間　被逮押禁者　多至七八十人　各村民於初七八兩日　包圍警署　關至水流花落　胡氏電請縣府派兵救援　縣府令保安隊長李國光　督全隊兵乘新寧火車馳往　白沙區委員主席黃協民　探悉胡氏此舉　嚴令鄉民散去　縣兵抵步時　詢悉原因　以空走壹場　向區委員索川資若干　乃拔隊回城　至胡氏所拘押之男女　則連夜判罰　多則貳三十元　少則十元八元　有黃譚氏　負些少三性物品　赴北帝廟參神　不甘繳罰欵　與胡爭辯　致被藤鞭　卒繳銀五元　方准保釋　被拘男婦　僅兩晚間　完全繳欵脫出　全各人之禮物　如鹹鷄腿鹹猪肉　鵝鷄牲畜等　悉被沒收　惟油煎堆糍　則飭役舁出署前空地　淋以火水　縱火焚燒　以上各情係記者據該區民面述　足覘該署長之政績矣

孀婦賄遷遇盜

恩平函　八區何塘村梁某　去世多年　遺妻吳氏　守節三年　近來不知受何感觸　與理髮匠温某結識　相約而逃　于去月某日　夜晚一更時候　將所有銀兩首飾　携帶私逃　但該婦行經心約之地　適有兩個竊匪在此偷物　壹見該婦　忙避不及　該婦連叫(謂我唔緊麼)此時竊匪知是女人　且認識是某村人氏　遂上前恫嚇　將她銀兩首飾盡行搶了　該婦始知是「撞板」　但又不敢聲張　始得懊喪而回姑家　遲數天再行私逃

請遷縣府回石岐

香山函　縣長唐少川履新後　本邑各法團　以本邑○治　歷數百年來　向在石岐　自黃居素任內　遷移唐家灣　致影响石岐商業不少　現唐氏既已履新任　僑港香山人民　於昨唐氏抵港時　曾向之提出討論　據唐意見　以遷署雖爲本人提出　但遷於唐家灣　則爲黃居素所定　現在人民　擁於日間向唐氏請願　請求遷回縣治於石岐

人犯運往江門

新會函　縣政府監獄　收押人犯有二百餘名　現因縣政府遷移江門　縣府內所有公件　均已陸續搬運　其縣監獄人犯　則於昨日晨　用岡州馬路公司十六座位汽車三輛　駛入會城舊縣府　分帮運載往江門　計由晨至午始行運清

加拿大 加中最完備之藥材保安堂廣告 列必珠

本堂在雲高華數十年崙做參茸熟藥及精製膏丹丸散發售向蒙僑胞垂顧殊深感激茲遷來列擴充資本兼做蘇杭油米什貨如蒙惠顧格外計平從速付上

●參茸三鞭補腎丸 每盒三元
凡有色慾過度腎虛耳鳴精神衰弱者食之包三日見功

●反老還童健腎丹 每盒四元
未服此丹腎弱如老翁既服此丹健腎若少年

●日久虛濁固精丸 每樽三元
凡有久濁不能收效者食之立刻能止

●立止腎虛夜尿丸 每盒三元
凡有腎虛夜多小便者食之包三日可止

●珠黃花柳清毒丸 每盒三元
不論遠近花柳白濁疳疔橫痃芒菓食之自能毒去症愈

●尋花無憂燕所丸 每樽三元
風流名士欲保險乎如欲保險買備此丸

●花柳白濁洗射水 每樽二元五
凡花柳白濁雖極痛苦一樽不痛二樽可全愈

●忍精久戰快活水 每樽五毛
用法另單詳明能令滿意

●仙傳單方擅紅丸 每包五毛
●珠珀拔毒生肌膏 每盒一元
●皮膚濕毒膏 每盒一元

Bow On Toug Co.
P.O. Box 634 Lethbridge Alta

西醫
悅如徐
Dr. Philip Y. Chu, M.D
牌門館醫
430 Dunlevy Ave.
Vancouver B C
(電話) 住宅 Fair. 6647 High. 1176 醫館 Sey. 7963
醫館現遷往丹利威街四百三十號即霜偈對面華人協和教會新禮拜堂
內外全科花柳統理男女老幼雜症
(在館時間) 朝十點至十三點 下午三點至五點 晚間七點至九點 特別時間另議

◎利域多威士統旅館
本旅館設在域埠皇家街壹四一七號共有客房壹百間其中有五十間有浴室價錢極至相宜特別歡迎華友光顧
Westholme Hotel
1417 Government St.
Victoria B. C.

◎全加致公堂駐雲埠總辦事處通告
敢者本總機關行政經費。全賴昆仲年捐以資週轉。惟查遵章繳納者固多。而未繳者亦復不少。茲者各事進行。在在需財。所望各昆仲遵章繳納。俾得財政充裕。辦事順利。無任企盼。特此通告。

◎云寧致公堂啓事
敢者前爲開平黃仲義伯發出捐册募捐舟資蒙四方君子及洪門昆仲大發仁慈慨然樂助足見大義于雲致堪欽佩但黃仲君於上年五月回國矣今謹將數結束以昭大信而徵善士之仁慈也

云寧公堂部銀壹百九拾八元　城埠銀七元貳五
二埠公堂部銀三元　列城銀三元　企城銀六元五
暗市黨公堂部銀四元六五　卡技利銀三元二五
錦碌銀五元五　雲埠銀七元二五　片市左珠銀二元七五
衾巴崙銀五元　衾卜碌銀貳元五　夏路弗市銀三元
欵汝銀一元　車厘役銀貳元　尾利慎血銀三元九五
占迫銀九元五　老市崙銀壹元五　庇李磨銀五元二五
吶吆銀二元　片市路拔銀四元　笠巴市足銀七元五
坎間顯地銀三元　宛地辟銀五元二五

云寧埠所捐之壹百九拾八元於黃仲君未起程時除交各費外已由其本人滙回港銀四百元各埠只捐銀九十九元六即代滙交其子黃昂敏收港銀三百五十元存銀六元爲郵費及登報費此佈

無册繳回者列下
蘭拿　柯打和　片辰　汝利臣　滿地可　沙市加寸
坎間頓　都城　升卡頓　蘭頓　和崙　占尾利市

美洲代理
金山大埠　紐約
羅省技利　屋崙
檀香山　舍路
新招代理利權優給

榮榮腊味製造廠
腊味專家
批發全球

WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST
PHONE SEY. 9176 VANCOUVER B.C.

敢麻多年腊客題獨一標味甘香肥豔批發達全球

英屬代理
滿地可　都朗度　溫汝辟　卡技利　雷振打　汝利慎　雲高華　域多利　列必治

◎尾利慎血致公堂廿年職員表

駐堂盟長　張椿洽
正會長　張廷
議長　李泮奕
中文書記　關卓雲　關崇俊
監督　關春亮　張椿宏
西文交際　黃同　李
核數　梁金海　張炳聲　扳
財政　胡寬銘　梁榕標
幹事　李芹波　胡壬　張杞梓　湛昌
庶務　黃泩良　關國就　關崇駿　關維爛　麥水
評議員　鄧世添　張錦活　關仲寧
關榮國　張培振　張宗琪　關成國
關崇佩　李洪　馬墊
關昌國　張明悅　關崇秀　黃祥勳　關崇進
張晃濯　張偉堂　張霖潤　張國雅　關崇和
關己酉　張標
查調　張炳進　張錫芳

McGAVINS BUTTER KRUST BREAD
MADE PURELY 包麵 FOR YOU
Phone 1444-6820　10642-100 Th St.
EDMONTON ALTA.

◎墨茄云麵包公司廣告
敢者本公司最靚麵包及餅久已馳名現增設支店在沙卡舞雲雷烈溫域等大市場埠用唐人馬駿君爲經紀華友光顧無任歡迎
点問頓墨茄云總公司啓

◎車釐役致公堂鳴謝元月經費

全泰廠九元　大利字花四元貳　李奕纘貳元
大利館九元　黃增業壹元

蔣會森　和生號
譚光焯　胡昭基　譚廷光
許昌宏　陳賢乾
譚勝　黃派賢　潘焜學　許昌鐸　每名五毛
陳礽　劉德超　周在旋　黃樹周　許　梁
鍾燈懋　宋澤　丞詩館　黃　生
黃彩求　馬本伉　黃經芹　陳象湘　張春譜　好
許岑勳大　梁賢福　黃均德　許　李雲
伍岑勳　鄧權　黃道恒　潘　陳根銳
張炳基　張祖生　胡珍　蔣瑞祥　蔣會彰　伍耀相　黃丙昌　李清　袁奕榮　伍介眉　蔣
黃于贊　黃丙輝　梁芳　蔣會彰　黃均德　陳象湘　黃傳璋　陳根銳　蔣昌添
黃傳瓊　許享澤　每貳毛五　劉彩維　黃丙舜　黃禮裴　黃丙昌　胡勝隆　李雲清　袁奕榮　楊緒蘭　伍介眉　譚錦銓　蔣會炯
黃曹年　黃桂燕　劉維珠　黃桂燕　甘瑞華　李名永　李美舉　鄭廼焯　譚錦銓　林

◎食滯可由加老陣鹽驅除

「吾於近數年間曾患腹病。每逢餐後精神不暢。醫士勸吾服食〔耳其鹽〕。惟並不見功效。遂決意試用加老陣鹽。於已過十二個月間陸續用之。可宣告吾肚腹消化復原。有年方廿歲時之少年精神。多謝加老陣鹽。西人W.B.復敢」讀者知發動機之機件被阻塞時其行動之敗壞。人之腹中消化液不能流行。則其身體亦將如是。所需乃天然之健壯藥劑。即天然之六大重要礦鹽。而該六種要鹽。乃加老陣鹽之原素。服加老陣鹽後最先之效果即是流行之唾液。使服者思食。其次則使腹中消化液流動。將食入之物消化。再後於腸中將一概未完全消化之物消化。使預備吸收於身體內。

E. Griffiths Hughes Ltd.
(Kruschen Salts)

◎汝利慎致公堂廿年職員表

會長　胡忠遵　副　朱熙修
財政　朱貞襄　副　朱廣禮
中文　馬大作　副　黃松滿
西文　馬林大　關朝韜
監督　黃崇富　朱熙修
庶務　胡忠燧　劉彰維
議長　司徒溢文　劉希潤　馬詒瑞
評議員　關朝韜
謝維雅　劉炯維　方文友　黃祝蘭　劉孔屏
李祐益　司徒文溫　司徒球緒　司徒文渠　司徒銓桓
雷家常　關敬燦　謝炳銓　朱傳修　雷家昂　李浩
胡扶忠　劉希接　朱傑修
周成璇　蘇世林　梁盛　雷領　周在銑　黃榮　黃雲榮
各昆仲來往助油燈芳名列　每三元
麥官　司徒維　黃炯能　胡煜林　每二元
胡楠　黃林　周吉　陳祥　每壹元
胡長　周揚